

Супутні послуги банку
Additional Services

Підрозділ 1. Юридичні особи-резиденти України, за виключенням недержавних пенсійних фондів (пакет Стандартний): / Subclause 1. Legal entities - residents of Ukraine, except for private pension funds (the Standard plan)

№	Назва послуги ¹ / Service description ¹	Розмір ^{8,9} тарифу, (грн.) / Rate ^{8,9} (UAH)	Примітки / Notes
I. АДМІНІСТРАТИВНІ ОПЕРАЦІЇ / I. ACCOUNT ADMINISTRATION			
1.1	Відкриття рахунку в цінних паперах / Securities account opening		
1.1.1.	Відкриття рахунку в цінних паперах для діючих клієнтів АТ «Райффайзен Банк»/ Securities account opening for the existing clients of Raiffeisen Bank	1000	за операцію / per transaction
1.1.2.	Відкриття рахунку в цінних паперах для нових клієнтів АТ «Райффайзен Банк»/ Securities account opening for the new clients of Raiffeisen Bank	2000	
1.1.3.	Верифікація представника Депонента за його місцезнаходженням в м. Києві/ Verification of a Depositor's representative at the Depositor's location in Kyiv	2 000	
1.2.	Зміна реквізитів анкети рахунку в цінних паперах / Amending the securities account details		
1.2.1.	Зміна реквізитів рахунку в цінних паперах / Amending the securities account details	500	за операцію / per transaction
1.3.	Закриття рахунку в цінних паперах / Securities account closure	не тарифікується / n/a	
II. ІНФОРМАЦІЙНІ ОПЕРАЦІЇ / II. INFORMATION SERVICES			
1.4.	Видача виписки з рахунку в цінних паперах: ² / Issuance of a securities account statement:		
1.4.1.	виписка з рахунку в цінних паперах (за запитом клієнта) в електронній формі / statement from the securities account (upon Depositor's request) in electronic form	150	за документ / per document
1.4.2.	виписка про операції з цінними паперами на рахунку в цінних паперах (стандартна), яка надається після проведення операції / statement of transactions in the securities account (standard), provided after a settlement of transaction	Окремо не тарифікується / n/a	Надається після проведення операції / to be provided after the

			<i>transaction is completed</i>
1.5.	Повідомлення Депонента про корпоративні операції емітента (у разі необхідності надання Депоненту засвідченої паперової копії інформації) ³ / <i>Corporate actions notification (if the Depositor requires a certified paper copy of the notification)</i>	150	
1.6.	Довідка про виконання фондом зобов'язань перед учасниками (при закритті фонду) / <i>Certificate on the fulfilment of obligations by a fund with respect to its participants (when the fund is being closed)</i>	200	ІФ та ВФ ІК, за документ / <i>IF and MF of IC, per document</i>
1.7.	Формування запиту для надання Депозитарієм виписки за цінними паперами / <i>Request of a securities statement from the Depository</i>	700	за документ / <i>per document</i>
1.8.	Внесення інформації про брокера депонента до реєстру брокерів / зміна такої інформації/ надання довідки про внесення інформації до реєстру брокерів/ <i>Registration of the Depositor's broker in the brokers' registrar/ changes to such information/ Issuance of Broker's registration certificate</i>	500	за операцію / <i>per amendment</i>
1.9.	Надання інформації по закритому рахунку у цінних паперах (не більше ніж п'ять років до дати отримання Депозитарною установою запиту від Депонента)/ <i>Provision of information about a closed securities account (for the period not exceeding 5 years prior to the request)</i>	1000	за документ/ <i>per document</i>
III. ОБЛІКОВІ ОПЕРАЦІЇ⁴ / III. TRANSACTION SERVICES⁴			
1.10.	Зарахування / списання цінних паперів (для цінних паперів, випуски яких обслуговуються Центральним депозитарієм) на/з рахунок(-ку) за розпорядженням Депонента / <i>Receipt/ delivery of securities (for securities serviced by the Central Securities Depository) according to Depositor's instruction</i>	400	за операцію / <i>per transaction</i>
1.11.	Зарахування / списання цінних паперів (для цінних паперів, випуски яких обслуговуються Центральним депозитарієм) на/з рахунок (-ку) (внаслідок отримання інформації та/або розпорядження від Депозитарію) / <i>Receipt/delivery of securities serviced by the Central Securities Depository, according to the information and/or instruction from the depository</i>	200	
1.12.	Зарахування / списання державних цінних паперів (крім ОЗДП)/ <i>Receipt/delivery of government securities (except for those serviced by a foreign depository):</i>		
1.12.1.	Зарахування / списання державних цінних паперів (крім ОЗДП) (при розміщенні цінних паперів або за розпорядженням Депонента)/ <i>Receipt/delivery of government securities (except for those serviced by a foreign depository) (during placement or according to Depositor's instruction)</i>	400	за операцію / <i>per transaction</i>

1.12.2.	Зарахування / списання державних цінних паперів на/з рахунок (-ку) (в наслідок отримання інформації та/або розпорядження від Депозитарію) / <i>receipt/delivery of government securities according to the information and/or instruction from the depository</i>	200	
1.12.3.	Виконання облікових депозитарних операцій із державними цінними паперами в наслідок погашення / <i>Debit of government securities as the result of redemption</i>	300	
1.13.	Блокування/розблокування цінних паперів: / <i>Securities blocking/unblocking:</i>		
1.13.1.	депозитарна установа не є стороною за договором / <i>the Depository Institution is not party to the agreement</i>	0,01% мін. 3 000 макс. 10 000 / 0.01% min. 3000 max. 10 000	за операцію, від номінальної вартості пакету цінних паперів (операція блокування та операція розблокування тарифікуються окремо)/ <i>per transaction, applies to the nominal value of securities(blocking and unblocking transactions are charged separately)</i>
1.13.2.	з узгодженням договору з Депозитарною установою та/або якщо Депозитарна установа є стороною за договором / <i>in case the agreement has been pre-advised with the Depository Institution and/or if the Depository Institution is the agreement party</i>	згідно окремого рішення Тарифного комітету/ <i>in accordance with a special decision of the Tariff Committee</i>	
1.13.3.	блокування або розблокування цінних паперів на рахунку для забезпечення розрахунків за правочинами щодо цінних паперів (в т.ч. на фондовій біржі)/ <i>securities blocking/unblocking for the facilitation of settlement (including DVP for stock exchange trades)</i>	200	за операцію / <i>per transaction</i>

1.14.	Відміна депозитарного розпорядження за розпорядженням Депонента / <i>Custody instruction cancellation upon Depositor's order</i>	400	за операцію <i>per transaction</i>
1.15.	Депозитарні послуги за участю депозитарію-кореспондента / <i>Depository services involving a correspondent CSD</i>	<i>згідно окремого рішення Тарифного комітету/ according to the separate decision of the Tariff Committee</i>	
1.16.	Зарахування цінних паперів на рахунок власника внаслідок їх списання з рахунку, який знаходиться в базі даних, що передана Центральному депозитарію як уповноваженому на зберігання./ <i>Receipt of securities from an account recorded in the books of the CSD, acting as the authorized safekeeper:</i>		
1.16.1.	щодо цінних паперів, не обтяжених зобов'язаннями / <i>for unencumbered securities</i>	1500	
1.16.2.	щодо цінних паперів, обтяжених зобов'язаннями / <i>for encumbered securities</i>	2 000	
IV. ОБЛІК ЦІННИХ ПАПЕРІВ І ОБСЛУГОВУВАННЯ РАХУНКУ В ЦІННИХ ПАПЕРАХ⁵ / IV. SECURITIES RECORD KEEPING AND SECURITIES ACCOUNT SERVICING⁵			
1.17.	Облік цінних паперів, випуски яких обслуговуються Центральним депозитарієм/ <i>Safekeeping of securities serviced by the CSD</i>	для портфелю, номінальною вартістю: - до 50 000 000 грн. включно - 0,007% мінімум 500 грн. - від 50 000 000,01 грн. - 0,006% від такої вартості портфелю на місяць / <i>for the nominal value of portfolio:</i> - up to UAH 50 000 000 - 0.007% min UAH 500 - greater than UAH 50 000 000,01 - 0.006% <i>of such portfolio value per month</i>	на місяць / <i>per month</i>
1.18.	Облік державних цінних паперів (крім розміщених за межами України)/ <i>Safekeeping of government securities (except for those serviced by a foreign depository)</i>	для портфелю номінальною вартістю: - до 50 000 000 грн. включно - 0,006% мінімум 500 грн. - від 50 000 000,01 грн. - 0,005% від такої вартості портфелю на місяць / <i>for the nominal value of portfolio:</i> - up to UAH 50 000 000 - 0.006% min UAH 500 - greater than UAH 50 000 000,01 - 0.005% <i>of such portfolio value per month</i>	
1.19.	Облік цінних паперів при отриманні кредиту рефінансування/міжбанківського кредиту /	За додатковою угодою та згідно окремого рішення Тарифного комітету/	

	<i>Safekeeping of securities blocked under a refinancing or interbank loan</i>	<i>Requires an additional agreement and special decision of the Tariff Committee</i>	
V. ОБСЛУГОВУВАННЯ ДЕРЖАВНИХ ЦІННИХ ПАПЕРІВ, РОЗМІЩЕНИХ ЗА МЕЖАМИ УКРАЇНИ/ V. SERVICING OF GOVERNMENT SECURITIES OF UKRAINE WITH A FOREIGN DEPOSITORY			
1.20.	Зарахування/ списання державних цінних паперів, розміщених за межами України/ <i>Settlement of transactions with Government securities of Ukraine serviced by a foreign depository</i>	40 EUR	Сплачується за операцію, у гривні за курсом НБУ на дату проведення операції/ <i>To be charged per transaction, in UAH according to the NBU exchange rate on the date of settlement</i>
1.21.	Облік державних цінних паперів, розміщених за межами України ⁷ / <i>Safekeeping of Government securities of Ukraine serviced by a foreign depository</i>	для портфелю номінальною вартістю: - до 50 000 000 грн. включно - 0,006% мінімум 500 грн. - від 50 000 000 грн. - 0,005% від такої вартості портфелю на місяць / <i>for the nominal value of portfolio:</i> - <i>up to UAH 50 000 000 - 0.006% min UAH 500</i> - <i>greater than UAH 50 000 000 - 0.005% of such portfolio value per month</i>	на місяць / <i>per month</i>

VI. ІНШІ ОПЕРАЦІЇ / VI. OTHER SERVICES			
A. ІНШІ ДЕПОЗИТАРНІ ПОСЛУГИ / A. OTHER CUSTODY SERVICES			
1.22.	Інші депозитарні послуги / <i>Other custody services</i>	за окремою угодою / <i>according to a separate agreement</i>	
1.22.1	Супроводження процесу участі акціонера в загальних зборах акціонерів, що проводяться дистанційно, за місцезнаходженням Депозитарної Установи/ <i>Facilitation of vote casting in a general meeting held remotely - at Custodian's premise</i>	500	за операцію / <i>per transaction</i>
1.22.2.	Супроводження процесу участі акціонера в загальних зборах акціонерів, що проводяться дистанційно, за місцезнаходженням Депонента/ <i>Facilitation of vote casting in a general meeting held remotely - at Depositor's premise</i>	--	Послуга не надається / <i>the service is not available</i>
1.23.	Участь у корпоративних подіях емітента за дорученням/розпорядженням Депонента: / <i>Participation in issuer's corporate actions according to the Depositor's instruction:</i>		
1.23.1.	якщо корпоративні дії вимагають особистої присутності представника / <i>if the corporate action requires personal presence of the representative:</i>		
1.23.1.1.	у Києві / <i>in Kyiv</i>	2 000 + ПДВ/ 2 000 + VAT	за операцію / <i>per transaction</i>
1.23.1.2.	за межами Києва / <i>outside of Kyiv</i>	(4 000 + витрати на відрядження) + ПДВ/ <i>(4 000 + travel expenses) + VAT</i>	
1.22.2.	якщо корпоративні дії не вимагають особистої присутності представника / <i>if the corporate action does not require personal presence of the representative</i>	500 + ПДВ/ 500 + VAT	
1.24.	Видача паперового дублікату або копії: / <i>issuance of a paper duplicate or copy of:</i>		
1.24.1.	виписки або довідки з рахунку в цінних паперах, або повідомлення про корпоративні операції емітента / <i>a securities account statement, account information, or corporate action notification</i>	200	за документ / <i>per document</i>
1.24.2.	договору про обслуговування рахунку в ЦП (Заяви про приєднання до Умов договору) / <i>an agreement on securities account services (Application for accession to the Terms of Agreement)</i>	500	
1.25.	Консалтингові послуги (за годину) / <i>consulting services (per hour)</i>	за окремою угодою + ПДВ / <i>according to a separate agreement, including VAT</i>	
1.26.	Нагляд за відповідністю операцій з активами ІСІ регламенту, проспекту емісії цінних паперів ІСІ та законодавству / <i>Oversight of the activities with CIS assets according to the Regulation, Prospectus of Issue, and effective legislation</i>	1500	для ІСІ, на місяць / <i>for CIS, per month</i>
1.27.	Абонентська плата за обслуговування рахунку в цінних паперах ІСІ (за умови відсутності залишків на рахунку в цінних паперах ІСІ у звітному місяці)/	300	

	<i>Subscription fee for the servicing of securities accounts belonging to CIS (subject to the zero balance on the securities account of the CIS during the reporting month)</i>		
1.28.	Засвідчення змін до проспекту емісії цінних паперів інститутів спільного інвестування / <i>Certification of changes to the securities issue prospectus of CIS</i>	500	за документ / <i>per document</i>
1.29.	Аналіз інформації відносно відчуження активів ІСІ, які не зберігаються у АТ «Райффайзен Банк» / <i>Analysis of information regarding the disposal of CI assets that are not kept at Raiffeisen Bank JSC</i>	100	за одне повідомлення / <i>per one notification</i>
1.30.	Зберігання активів ІСІ у формі цінних паперів, які не обслуговуються депозитарною системою, а також документів (копій документів, засвідчених в установленому законодавством порядку), які підтверджують право власності на активи ІСІ в інших формах / <i>Storage of CIS assets in the form of securities that are not maintained by the depository system, as well as documents (copies of documents certified in accordance with the procedure established by law) confirming ownership of CII assets in other forms</i>	300	для ІСІ, на місяць / <i>for CIS, per month</i>
Б. ПОСЛУГИ ПО ПЕРЕРАХУВАННЮ ДОХОДІВ ЗА ЦІННИМИ ПАПЕРАМИ АБО ІНШИХ⁷ КОШТІВ ЗА ЦІННИМИ ПАПЕРАМИ / B. SERVICES RELATED TO THE TRANSFER OF INCOME AND OTHER PAYMENTS⁷ FROM SECURITIES			
1.31.	Перерахування грошових коштів, які є результатом погашення боргових цінних паперів та/або виплати доходів за цінними паперами та/або інших коштів за цінними паперами, на банківський рахунок Клієнта без необхідності перерахування частини доходу до бюджету України / <i>Transfer of funds resulting from a bond redemption, securities income payment, or other payments from securities to Client's bank account, not involving a fiscal payment to the state budget of Ukraine:</i>	<p>Стосовно державних цінних паперів, розміщених за межами України/ <i>For the government securities of Ukraine with a foreign depository:</i></p> <p>50 EUR + додаткові витрати/additional expenses¹⁰</p> <p>В усіх інших випадках/ <i>In all other cases:</i></p> <p style="text-align: center;">0.3% мін. 200 макс. 1 000 / 0.3% min. 200 max. 1 000</p>	за операцію, від суми грошових надходжень (з формуванням та відправленням інформаційного повідомлення про виплату)/ <i>per transaction, applies to the amount of cash inflow (includes a payment notification)</i>
В. ІНШІ ПОСЛУГИ З ЗАЛУЧЕННЯМ СТОРОННІХ ОРГАНІЗАЦІЙ / C. OTHER SERVICES WITH OUTSOURCING			
1.32.	Нотаріальне завірення копій документів / <i>Notary certification of the copies of documents</i>	(1 000 + вартість послуг нотаріуса) + ПДВ / <i>(1000 + notary service fee) + VAT</i>	за кожне звернення до сторонньої організації/
1.33.	Переклад документів / <i>Translation of documents</i>	(1 000 + вартість послуг перекладача) + ПДВ / <i>(1 000 + translation service fee) + VAT</i>	

1.34.	Кур'єрська служба / <i>Courier service</i>	Тариф кур'єрської служби + ПДВ / <i>courier service fee + VAT</i>	<i>per each engagement of the outsourcing party</i>
1.35.	Інші послуги з залученням сторонніх організацій / <i>Other services involving contractors</i>	за окремою угодою / <i>according to a separate agreement</i>	

Скорочення, які використовуються в даному документі: / *Abbreviations used in this document:*

ВФ / MF - взаємний фонд / *a mutual fund*

ІК / IC – інвестиційна компанія / *an investment company*

ІСІ / CIS – інститути спільного інвестування / *a collective investment scheme*

ІФ / IF – інвестиційний фонд / *investment fund*

8

1 Для юридичних осіб-резидентів України тарифи визначені в національній валюті України (гривня). Оплата послуг Депозитарної установи здійснюється щомісяця, до 15 числа місяця, наступного за місяцем, в якому були надані послуги, або на умовах попередньої оплати, Тарифи (за виключенням пп. 1.23., 1.25., 1.32.-1.34.) розраховано без урахування ПДВ. Наведені послуги не є об'єктом оподаткування ПДВ на підставі ст. 196.1.1 Податкового кодексу України.

Всі депозитарні послуги, за винятком зазначених в пп. 1.1.3., 1.23.1., 1.32.-1.34., надаються в приміщенні Депозитарної установи. У випадку, якщо для надання певної послуги є необхідність у присутності представника(ів) Депозитарної установи за місцезнаходженням Депонента, така послуга надається за спроможності та на розсуд Депозитарної установи; вартість такої послуги визначається індивідуальним тарифом.

Для рахунку в цінних паперах, відкритого на ім'я Держави Україна, розрахунок оплати за депозитарні послуги та формування рахунку для оплати послуг Депозитарної установи здійснюється окремо по кожному керуючому.

У випадку невиконання умов Договору про обслуговування рахунку в цінних паперах в т.ч. щодо несвоєчасного подання документів з ідентифікації, Депозитарна установа не надає послуги за розпорядженнями Депонентів та не здійснює виплату грошових коштів за цінними паперами.

2 Виписка про стан або про операції на рахунку у цінних паперах надається за період, який не перевищує п'яти років з дати оформлення розпорядження.

1 For resident legal entities, the rates are fixed in the national currency of Ukraine (Hryvnia). Custody fees shall be paid in advance or on a monthly basis by the 15th day following the month, when the services were provided. The rates (excepting cl. 1.23., 1.25., 1.32. – 1.34.) do not include VAT. The offered services are not subject to VAT under cl. 196.1.1 of the Tax Code of Ukraine.

All custody services, except for the items 1.1.3., 1.23.1., 1.32.-1.34., are provided on the premises of Depository Institution. If provision of the service requires a presence of custody representative(s) at the location of the Client, such a service will be provided in case of ability and upon the discretion of Depository Institution. The pricing for such service will be determined individually.

For the securities account opened in the name of the State of Ukraine, the calculation of payment for depository services and issuance of invoice for payment for the services of the Depository institution shall be made separately for each Account Manager.

In case of non-fulfilment of the terms of the Agreement on securities account servicing, including a late submission of identification documents, the Depository institution shall not provide services in accordance with the instructions of the Depositors and shall not make any securities-related payment.

2 Account statement with respect to transactions involving government and municipal securities can be issued for a period not exceeding five years.

- Якщо Депоненту необхідна виписка у паперовому вигляді, то застосовується подвійний тариф
- 3 Зазначена послуга надається Депозитарною установою Депоненту у разі отримання письмової заяви-розпорядження довільної форми про необхідність отримання таких повідомлень або при наявності відповідної відмітки у Анкеті рахунку у цінних паперах або наявності зазначеної вимоги у будь-якому іншому документі, наданому Депозитарній установі Депонентом.
 - 4 Тарифи на облікові послуги зазначені для цінних паперів, емітентом яких є юридична особа-резидент України. Списання анульованих цінних паперів не тарифікується. Переказ між балансовими рахунками Клієнтів без розпорядження Клієнтів не тарифікується. Зарахування цінних паперів, обіг по яких призупинено згідно рішення Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку щодо всього випуску цінних паперів та їх облік здійснюється за індивідуальним тарифом.
 - 5 Тарифи на послуги обліку цінних паперів зазначені для цінних паперів, емітентом яких є юридична особа-резидент України, органи державної влади України. Плата за облік цінних паперів, обіг по яких призупинено (згідно рішення Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку, Державних установ, виконавчих органів, щодо всього випуску цінних паперів (в т. ч. заблокованих для погашення)), не нараховується (крім тих, що зазначені у примітці 4). Плата за облік цінних паперів, випуск по яких анульовано, не нараховується. Базою розрахунку плати за облік цінних паперів є їх загальна номінальна вартість. Плата за облік цінних паперів у відповідному місяці є сумою, яка визначається від максимального розміру номінальної вартості портфеля цінних паперів, які зберігались на рахунку Депонента у цьому місяці незалежно від кількості днів їх фактичного обліку (якщо інше не зазначено в Анкеті рахунку у цінних паперах або Договорі про обслуговування рахунку у цінних паперах). Розрахунок номінальної вартості портфелю цінних паперів, номінованої у валюті, здійснюється за курсом НБУ на дату розрахунку за облік цінних паперів. У разі необхідності здійснювати оплату клієнтом за депозитарні послуги до завершення календарного місяця (у разі необхідності закриття рахунку в цінних паперах), розрахунок за облік цінних паперів, які номіновані у валюті, здійснюється за курсом НБУ на момент формування Депозитарною установою рахунка на оплату. Тарифи за облік цінних паперів, випуски яких обслуговуються Центральним депозитарієм, за облік державних цінних паперів, розміщених на території України, та за облік державних цінних паперів, розміщених за межами України, розраховуються окремо та підсумовуються.
 - 6 У період військового стану послуга не надається.
 - 7 Інші кошти за цінними паперами – кошти, які повертаються інвесторам, що надійшли як плата за розміщені цінні папери та підлягають поверненню інвесторам у зв'язку з визнанням емісії недійсною, або незатвердження в установлені законодавством строки результатів емісії цінних паперів органом емітента, уповноваженим приймати таке рішення, або невнесення в установлені законодавством строки змін до статуту,
- In case if the statement needs to be issued in paper form, respective fee is doubled.*
- 3 *Respective service requires provision by the Depositor of a free format order regarding such notifications or respective information shall be indicated in the Securities account questionnaire or any other document provided by the Depositor to Depository Institution.*
 - 4 *Transaction rates apply for securities issued by Ukrainian legal entities. Deliveries of cancelled securities are free of charge. A transfer between balance accounts within the Depositor's securities account for transactions, which do not require an order from the Depositor, is not charged. Receipt of Securities, whose circulation is stopped (according to the decision of the National Securities and Stock Market Commission with respect to the entire securities issue) and safekeeping of such Securities are charged on an individual basis.*
 - 5 *Safekeeping rates apply for securities issued by Ukrainian legal entities. Ukrainian Government bodies. Safekeeping of securities, whose circulation is stopped (according to the decision of the National Securities and Stock Market Commission, State institutions, Executive bodies with respect to the entire securities issue (incl. blocked for redemption) except for those mentioned in the footnote 4, is free of charge. Safekeeping fees for securities of cancelled issues are not charged. The basis for safekeeping fee calculation is the total nominal value of securities. Monthly safekeeping rate applies to the maximum nominal value of securities that are kept on Depositor's account during respective month regardless of the actual number of days (unless otherwise is indicated in the Securities account questionnaire or the Agreement on securities accounts services). The nominal value of securities denominated in foreign currency is converted according to the NBU foreign exchange rate as at the date of safekeeping fee calculation. In case if the payment for the services shall be done before the month's end (for example, in case of securities account closure), the safekeeping fee for securities denominated in foreign currency is calculated according to the NBU foreign exchange rate as of the date of invoice. The safekeeping fees applicable to securities serviced by the CSD, government securities, which are serviced in Ukraine or placed with a foreign depository are calculated separately and summed up.*
 - 6 *The service is not provided during martial law.*
 - 7 *Other cash transfers -- funds to be returned to investors in case the subscription has been declared invalid, not approved in time, or the company has failed to reflect changes related to the capital increase in its charter.*

пов'язаних із збільшенням статутного капіталу акціонерного товариства з урахуванням результатів розміщення акцій

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 8 | Усі фактичні витрати Депозитарної установи включаючи, але не обмежуючись комісіями НДУ, Депозитаріїв, Іноземних фінансових установ, які виникли в зв'язку з наданням Депоненту депозитарних послуг компенсуються Депонентом у порядку та строки, які встановлені Договором про обслуговування рахунку в цінних паперах. | 8 | <i>All actual expenses incurred by the Depository institution, including, but not limited to the fees of NDU, Depositories, Foreign Financial Institutions incurred in connection with the provision of depository services to the Depositor shall be compensated by the Depositor in terms established by the Agreement on securities account servicing.</i> |
| 9 | На період дії військового стану для військових державних цінних паперів застосовується нульовий тариф для пунктів 1.1.1, 1.1.2, 1.4.1, 1.12.1, 1.12.3, 1.18, 1.31 | 9 | <i>For the period of martial law a "zero" fee is applied for government securities (peace bonds) under Custody rates items 1.1.1, 1.1.2, 1.4.1, 1.12.1, 1.12.3, 1.18, 1.31</i> |
| 10 | Сплачується за операцію, у гривні за курсом НБУ на дату проведення виплати | 10 | To be charged per transaction, in UAH according to the NBU exchange rate on the date of payment |